E/CN.3/2005/25 **Nations Unies**



Conseil économique et social

Distr. générale 15 décembre 2004 Français Original: anglais

Commission de statistique

Trente-sixième session

1er-4 mars 2005

Point 7 h) de l'ordre du jour provisoire*

Activités non classées par domaine :

questions relatives aux programmes

(Division de statistique de l'ONU)

Projet de programme de travail de la Division de statistique pour l'exercice biennal 2006-2007

Note du Secrétariat

- Le projet de programme de travail dans le domaine des statistiques pour l'exercice biennal 2006-2007, qui figure dans l'annexe à la présente note, est présenté à la Commission de statistique pour examen conformément au Règlement et règles régissant la planification des programmes, les aspects du budget qui ont trait aux programmes, le contrôle de l'exécution et les méthodes d'évaluation. Au paragraphe 7 de la section I de sa résolution 52/220, du 22 décembre 1997, l'Assemblée générale a souligné le rôle que jouent les intergouvernementaux compétents dans l'examen des textes explicatifs du projet de budget-programme et la nécessité, pour ces organes, de présenter leurs recommandations sur le budget en temps voulu.
- Le projet de programme de travail a été établi dans le cadre du sousprogramme 5 (Statistiques) du programme 9 (Affaires économiques et sociales). Il sera mis en œuvre par la Division de statistique du Département des affaires économiques et sociales.
- La Commission est invitée à présenter ses observations et à faire des recommandations, le cas échéant, sur le projet de programme de travail. Ces observations et recommandations seront prises en compte, selon que de besoin, par le Secrétaire général lors de l'établissement du texte final du projet de budgetprogramme pour l'exercice biennal 2006-2007, qui sera examiné par le Comité du programme et de la coordination, à sa quarante-cinquième session, le Comité administratif pour les questions administratives et budgétaires à sa session de printemps de 2005 et l'Assemblée générale à sa soixantième session.

04-65504 (F) 200105

^{*} E/CN.3/2005/1.

Annexe

Projet de programme de travail de la Division de statistique du Département des affaires économiques et sociales pour l'exercice biennal 2006-2007

Objectifs: Accroître la production, par les autorités statistiques nationales, de statistiques et d'indicateurs officiels nationaux à jour et de qualité, à l'aide de méthodes, de classifications et de définitions statistiques normalisées favorisant les comparaisons statistiques internationales, et encourager la diffusion de ces statistiques et indicateurs pour faciliter la formulation et le suivi des politiques nationales et internationales en général, une attention particulière devant être accordée aux objectifs de développement convenus sur le plan international, notamment ceux qui figurent dans la Déclaration du Millénaire, dans les textes issus des grandes conférences des Nations Unies tenues depuis 1992 et dans les accords internationaux adoptés depuis cette même date.

Réalisations escomptées (Secrétariat)

Indicateurs de succès

- a) Capacité accrue des pays en développement, en particulier des pays les moins avancés, ainsi que des pays en transition, d'établir, de stocker, d'analyser et de diffuser régulièrement des statistiques et des indicateurs officiels dans les domaines économique, social, démographique et environnemental, notamment des indicateurs de suivi des conférences des Nations Unies et des progrès accomplis dans la réalisation des objectifs de développement arrêtés au niveau international, y compris ceux qui figurent dans la Déclaration du Millénaire, dans les textes issus des grandes conférences des Nations Unies tenues depuis 1992 et dans les accords internationaux adoptés depuis cette même date, et d'en améliorer la qualité, l'utilité et l'accessibilité.
- b) Renforcement du système statistique mondial, se signalant par une participation accrue des pays et une collaboration plus étroite des organisations internationales, qui se traduisent notamment par des progrès dans l'harmonisation et la rationalisation des indicateurs de développement.

- a) i) Nombre d'offices nationaux de statistique mettant en application les connaissances qu'ils ont acquises dans des ateliers ou auprès de missions consultatives;
 - ii) Augmentation du nombre des données nationales introduites dans la base de données de la Division de statistique qui permettent de suivre les progrès accomplis dans la réalisation des objectifs de développement arrêtés au niveau international, notamment ceux qui figurent dans la Déclaration du Millénaire, dans les textes issus des grandes conférences des Nations Unies tenues depuis 1992 et dans les accords internationaux adoptés depuis cette même date;
 - iii) Augmentation du nombre de pays en développement, en particulier de pays les moins avancés et de pays en transition, fournissant des données plus complètes pour les publications de la Division.
- b) i) Nombre de participants des pays et des organisations internationales aux sessions de la Commission de statistique, à des ateliers, à des réunions d'experts et à des séminaires;
 - ii) Nombre des activités de rationalisation et d'harmonisation des indicateurs de développement menées en collaboration avec des organisations internationales.

- c) Capacité accrue des offices nationaux de statistique de répondre aux besoins importants, notamment ceux liés aux questions nouvelles et d'importance cruciale en matière de statistique.
- c) i) Nombre de participants des offices nationaux de statistique indiquant que leur participation à des ateliers et à des séminaires leur a permis d'approfondir leur connaissance des questions nouvelles et d'importance cruciale;
 - ii) Nombre des questions nouvelles et d'importance cruciale analysées dans les rapports de la Division de statistique dont les représentants des offices nationaux de statistique débattent au sein de la Commission de statistique et dans le cadre d'ateliers, de réunions de groupes d'experts et de séminaires.
- d) Utilisation plus efficace et plus systématique, par les gouvernements, les organisations internationales, les établissements de recherche, le secteur privé et le public, des données statistiques et des matériaux techniques établis dans le cadre du sous-
- d) i) Nombre de personnes consultant le site Web de la Division de statistique;
 - ii) Nombre de demandes de données statistiques sur support papier et support électronique ayant reçu satisfaction.
- e) Meilleure compréhension des moyens d'utiliser les systèmes d'information géographique pour établir des levés topographiques et des cartes selon des méthodes modernes et de la normalisation des noms géographiques aux niveaux local et national.
- e) Nombre des participants aux conférences cartographiques régionales et aux conférences sur les noms géographiques indiquant que ces conférences leur ont permis d'acquérir de nouvelles qualifications.

Facteurs externes

programme.

Il sera possible d'atteindre les objectifs du sous-programme et de produire les réalisations escomptées si les bureaux nationaux de statistique disposent des ressources et de la capacité nécessaires.

Produits

Durant l'exercice biennal 2006-2007, la Division fournira les produits suivants :

- a) Services d'organes intergouvernementaux et d'organes d'experts
 - i) Assemblée générale :
 - a. Services fonctionnels. Réunions de la Cinquième Commission sur le barème des quotes-parts (20);
 - b. Documentation à l'intention des organes délibérants. Documents de base et documents de séance sur le barème des quotes-parts à l'intention de la Cinquième Commission (2);

0465504f.doc 3

- ii) Comité des contributions :
 - a. Services fonctionnels. Réunions du Comité des contributions (90);
 - Documentation à l'intention des organes délibérants.
 Rapports, documents de base et documents de séance sur le barème des quotes-parts à l'intention du Comité des contributions (2);

iii) Commission de statistique :

- a. Services fonctionnels. Réunions des trente-septième et trentehuitième sessions de la Commission de statistique (14);
- Documentation à l'intention des organes délibérants. Rapports à la Commission de statistique. Lors de sa session de 2005, la Commission en arrêtera les sujets (22);
- iv) Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques :
 - a. Services fonctionnels. Réunions de la neuvième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques (16); de la vingt-troisième session du Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques (12); de la vingt-quatrième session du Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques (4); et de la dixseptième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique (10);
 - b. Documentation à l'intention des organes délibérants. Rapport de la neuvième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques (1); rapport de la vingt-troisième session du Groupe d'experts (1); rapport de la vingt-quatrième session du Groupe d'experts (1); et rapport de la dix-septième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique (1);
- v) Groupes spéciaux d'experts. Réunions des groupes d'experts chargés des recensements de la population et de l'habitation (1); des statistiques des migrations internationales (1); de la mesure de la pauvreté/des statistiques sociales (1); de la comptabilité nationale (1); des statistiques du commerce (1); des classifications économiques et sociales internationales (1); des statistiques de l'environnement (1); réunion interinstitutions et réunion d'experts sur les indicateurs se rapportant aux objectifs du Millénaire pour le développement et sur les statistiques du développement (1);

b) Autres services

- i) Publications en série :
 - Annuaire démographique, éditions 2004 et 2005 (support papier) (2);
 - Annuaire démographique, sujet spécial (2);

- Rapport sur les statistiques d'état civil (4);
- Statistiques sur les femmes et les hommes, sujet spécial (2);
- Site Web sur les statistiques démographiques et sociales, mise à jour trimestrielle (8);
- Site Web sur les indicateurs sociaux, mise à jour trimestrielle (8);
- Statistiques de la comptabilité nationale : principaux agrégats et tableaux détaillés, éditions 2004 et 2005 (support papier) (2);
- Statistiques de la comptabilité nationale : analyse des principaux agrégats, éditions 2004 et 2005 (support papier) (2);
- Bulletin de la comptabilité nationale (4);
- Site Web sur la comptabilité nationale, mise à jour annuelle (2);
- *Annuaire des statistiques industrielles par produit*, éditions 2004 et 2005 (2);
- Site Web sur les statistiques industrielles, mise à jour annuelle (2);
- Annuaire des statistiques de l'énergie, éditions 2004 et 2005 (support papier) (2);
- Bilans énergétiques et profils du secteur de l'électricité, 2004 (support papier) (1);
- Site Web sur les statistiques de l'énergie, mise à jour annuelle (2);
- Annuaire des statistiques du commerce international, volumes I et II (support papier) (2);
- Site Web sur les statistiques du commerce international (2);
- Base de données Comtrade sur les statistiques du commerce international (mise à jour annuelle sur Internet) (2);
- Annexe en ligne de l'*Annuaire des statistiques du commerce international*, volumes I et II (2006 et 2007) (1);
- Bulletin sur les statistiques du commerce international (8);
- Bulletin sur le commerce international dans le secteur des services (4);
- Site Web sur le commerce international dans le secteur des services, mise à jour annuelle (2);
- Profils de pays dans le domaine de l'environnement (Internet) (1);
- Bulletin sur les statistiques de l'environnement (8);
- Site Web sur les statistiques de l'environnement, mise à jour annuelle (2);
- Site Web sur la comptabilité environnementale, mise à jour annuelle (2);

0465504f.doc 5

- Site Web sur les bonnes pratiques en matière de statistiques officielles, mise à jour annuelle (2);
- Site Web sur les travaux méthodologiques, mise à jour annuelle (2);
- Site Web sur les groupes urbains, mise à jour annuelle (2);
- Bulletin sur les classifications (4);
- Site Web sur les classifications, mise à jour annuelle (2);
- Annuaire statistique, éditions 2006 et 2007 (support papier et CD-ROM) (4);
- Bulletin mensuel de statistique, 2006-2007 (support papier et Internet) (48);
- World Statistics in Brief, éditions 2006 et 2007 (support papier et Internet) (4);
- Objectifs de développement énoncés dans la Déclaration du Millénaire : Données et tendances, éditions 2006 et 2007 (Internet) (2);
- Site Web sur les indicateurs des objectifs de développement énoncés dans la Déclaration du Millénaire, mise à jour annuelle (2);
- Page d'accueil sur l'Internet de la Division de statistique, mise à jour trimestrielle (8);
- Site Web sur les archives des publications de la Division de statistique (2);
- Bulletin de la Division de statistique (support papier et Internet) (8);
- Site Web sur la base commune de données, mise à jour trimestrielle (8);
- Bulletin d'information du Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques (2);
- Site Web du Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques, mise à jour annuelle (2);
- Site Web sur la Commission de statistique, mise à jour annuelle (2);
- ii) Publications isolées :
 - Principles and recommendations of population and housing censuses, révision 1 (mise à jour pour le Programme mondial de recensement de la population et de l'habitation en l'an 2010) (1);
 - Housing Statistics Compendium (1);
 - Handbook on National Accounts (sujets spéciaux) (2);
 - CPC, version 2 (1);
 - CIIU, révision 4 (1);

- Base de données en ligne sur le commerce international dans le secteur des services, mise à jour annuelle (2);
- Base de données en ligne sur les pratiques nationales en matière de recueil et de diffusion des statistiques internationales du commerce et des marchandises (2);
- Base de données en ligne sur les pratiques nationales en matière de recueil et de diffusion des statistiques sur le commerce international dans le secteur des services (2);
- Supplément au Manuel sur l'établissement de statistiques internationales du commerce et des marchandises (1);
- Matériel de formation à la mise en œuvre des classifications CIIU et CPC (1);
- Tables de concordance entre HS07, CTCI révision 3, CGCE et CTCI révision 4 (1);
- Classification type pour le commerce international, révision 4 (1);
- Publication sur Internet de *Progress towards the MDGs: 1990-2006* (2);
- Rapport sur les objectifs du Millénaire pour le développement et annexe statistique destinés au Secrétaire général (2);
- Publications dans le domaine des noms géographiques;
- iii) Supports techniques:
 - Technical report on households, families and family arrangements (1);
 - Compte rendu du Séminaire sur les statistiques de l'eau 2006 (1);
 - Élaboration technique et mise à jour de bases de données, documentation et formation dans les domaines des statistiques de l'environnement, de l'énergie et de la fabrication de produits de base, des indices de la production industrielle, de la comptabilité nationale, des statistiques démographiques et des statistiques du commerce international et des classifications (2);
 - Échange de métadonnées statistiques normalisées, en collaboration avec le FMI, la Banque des règlements internationaux et autres institutions, dans le cadre du groupe de travail interorganisations, 2005 (2);
 - Réponse aux demandes ponctuelles d'États Membres et d'autres utilisateurs souhaitant connaître les concepts et méthodes recommandés à l'échelle internationale et les pratiques nationales dans les domaines statistiques susmentionnés (2);
 - Fourniture d'informations sur bande magnétique, disquette, CD-ROM, sortie d'imprimante ou formats personnalisés (2);
 - Documentation actualisée sur la mise à jour des bases de données, et matériaux de formation révisés (2);

0465504f.doc 7

- c) Coopération technique (Budget ordinaire/fonds extrabudgétaires)¹
 - i) Services consultatifs fournis (à la demande des gouvernements) dans le domaine des statistiques et du traitement des données, visant à renforcer les capacités nationales des bureaux de statistique dans les pays en développement (2);
 - ii) Ateliers de formation destinés à renforcer les capacités statistiques des pays en développement et des pays en transition dans divers domaines statistiques (2);
 - iii) Bourses d'études, brefs stages de formation, voyages d'études et formation en cours d'emploi à l'intention de statisticiens de pays en développement et de pays en transition, en vue d'améliorer et de renforcer leurs connaissances et compétences statistiques et de mettre en place des réseaux statistiques régionaux et internationaux dans le domaine des systèmes d'information géographique (2);
 - iv) Fourniture de services techniques aux États Membres et aux projets régionaux et interrégionaux, et services de formation pour aider les pays en développement et les pays en transition à renforcer leurs capacités en matière de collecte, de traitement et de diffusion des statistiques (2);
 - v) Fourniture d'avis et d'assistance technique à d'autres organisations sur la portée de la méthodologie d'évaluation (2).

¹ Les produits i) à iv) devront étayer des programmes et priorités spécifiques en vue de la constitution d'une capacité statistique (recensement, enquêtes de divers types, statistiques relatives à l'environnement, établissement de rapports analytiques concernant notamment les divers indicateurs se rapportant aux objectifs du Millénaire pour le développement) et de la collaboration avec les fonds, organismes et programmes internationaux aux fins de la coordination des programmes statistiques nationaux.